

THE ṢAṬSĀHASRA
SAMḤITĀ

ORIENTALIA RHENO-TRAIECTINA

EDIDIT

J. GONDA

VOLUMEN VICESIMUM SEPTIMUM

J. A. SCHOTERMAN
THE ṢAṬSĀHASRA
SAMHITĀ
Chapters 1-5



LEIDEN
E. J. BRILL

1982

THE ṢAṬSĀHASRA SAMḤITĀ

Chapters 1-5

EDITED, TRANSLATED AND ANNOTATED

BY

J. A. SCHOTERMAN



LEIDEN
E. J. BRILL

1982

CIP-DATA

Schoterman, J.A. — The Saṭsāhasra saṃhitā:
chapters 1-5 / ed., transl. and annot. by J.A.
Schoterman. — Leiden: Brill. — (Orientalia rhen-
traiectina; vol. 27)

UDC 891.2

ISBN 90 04 06850 3

Copyright 1982 by E.J. Brill, Leiden, The Netherlands

*All rights reserved. No part of this book may be reproduced or
translated in any form, by print, photoprint, microfilm, microfiche
or any other means without written permission from the publisher*

PRINTED IN THE NETHERLANDS

Vis disputare? Ita. Quid est ita? Ick en weets niet.
Soo sijdy dan victus; tis een schotel beschees siet.

(from: Een schoone ende wonderlijcke prognosticatie van Sloctoors
Ulenspieghels calculatie (Antwerpen, 1560))

For Bibi

CONTENTS

Preface	IX
Abbreviations	X

PART ONE

INTRODUCTION

General Remarks.	3
The School of Kubjikā	5
The Ṣaṭṣāhasra Saṃhitā	12
Ṣaṭṣāhasra Saṃhitā 1-5.	15
The Manuscripts	16
The Text of Ṣaṭṣāhasra Saṃhitā 1-5	20
Metrics and Grammar	22

PART TWO

ṢAṬṢĀHASRA SAṂHITĀ

Paṭala 1	31
Paṭala 2	69
Paṭala 3	92
Paṭala 4/5	126
Appendix I: Prastāra and Gahvara.	181
Supplement.	198
Appendix II: Mālinī and Śabdarāśi	210
Appendix III: The Daughters and Sons of Devī	222
Bibliography	226
Index.	230